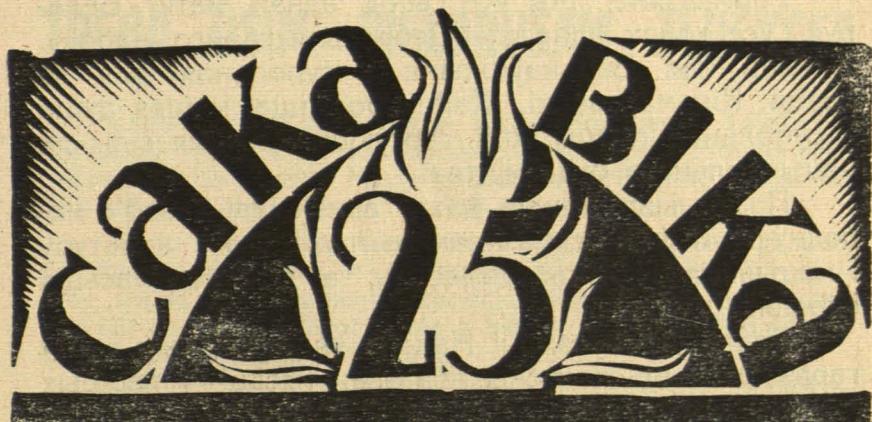


Opłata pocztowa uiszczena ryczałtem.



ЧАСАПІС БЕЛАРУСКІХ СТУДЭНТАЎ

CAMI CABE CVAIMI CILAMI!

№ 2 (4)

Сінегань 1938

Год III

\* \* \*

Надыходзяць новыя дні нашага бытаваньня. Сяньня — нясе глыбокія перамены ў ва ўсіх народаў. Кожны народ нездаволены на'т дзяржаўным жыцьцём. Кожны народ што раз болей магутнене нацыянальна, консалідуе свае сілы і штораз крапчэй займае свае пазыцыі. Апошнія міжнародныя падзеі вымойна даказалі, што не дзяржава ёсьць выканчэннем сіл і вартасцяй нарodu, але яго этнічная, народная непераможная стойкасць. Вучыць нас і гісторыя ўсіх народаў, што нацыянальнае зцымэнтаваньне і злучэньне, а ў злучэньні ўзьвялічаньне веры, ў свае народныя сілы даводзіць да поўнага адраджэнья.

Браты Беларусы! Акружаючыя нас народы, ужо скансалідавалі свае сілы, узгадаўвалі магутны нацыянальны дынамізм, прад якім мусіць уступіць усе слабыя і разцярушаныя. Мы далей вядзём палітыку свае группы і партыі, мы далей разагнаны і паадзіноку.

29983

127470

Грамадзяне! Мы ўсе сыны аднай маткі - Беларусі, усе хочам аднаго — Добра для свайго народу. Лучыць нас Бацькаўшчына і супольная для яе праца. Кіньма сваркі. Хай адродзіцца нашая душа ў супольнай працы, хай гартуюцца нашыя сілы да нацыянальнага будаўніцтва.

Праца і злучэнье ўсіх у аднай ідэі разаб'е народную пасыўнасць, занясе пад стрэхі культуру і нацыянальную съведамасць, а з съведамасцю адраджэнье.

Беларусы студэнты! На нас, як перадавым авангардзе ляжыць пачэсны абязвязак нясьці ў першых радох горда адраджэнскі съцяг еднасці і ахвяры. Мы павінны ў сучасную пару пасъвяціць усе свае сілы для добра Беларускага Народу. А дарога да добра нашага Народу ляжыць у консолідацыі сіл і еднасці дзеянья і еднасці думаньня.

Беларусы адраджэнцы! Заўтра — ёсьць нашае. Сяньня чакае нас праца на прасторным, беларускім палетку. З песнай радасці на вуснах мы павінны пайсьці на перадзе, сеючы зернямі Праўды, Любові і Справедлівасці.

#### МАЛАДЫЯ АДРАДЖЭНЦЫ

---

### З ідэовай дэкларацыі маладых адраджэнцаў

Праўдай ёсьць, што дзеля асягненя народных ідэалаў, патрэба аб'еднацца сіл народу, адсутнасць нутраной барацьбы. Рух маладых адкідае тады барацьбу клясаў, як мэтад, зьдзейсьнення грамадзкага адраджэння а ў салідарнасці ўсіх славу грамадзянства бачыць крыніцу беларускага адраджэння.

# TREBA ŪSIM BIEŁARUSAM ZŁUČYCCA

Ciapierašniaje biełaruskaje žycio hrupujecca kala troch časapisaū: «Chryścijanskaj Dumki», «Biełaruskaha Frontu» i «25 Sakawika». Usie hetyja hrupy pachodziać z B.Ch.D. i blizu ūsie tyja samyja ludzi pracujuć tut, što pracawali tam.

Čamu jany ciapier iduć nie razam, jak daūniej, to trudna zrazumieć. Pamiž imi niama nijkaj ideowaj rožnicy; usie jany stajać na narodnym i chryścijanskim hruncie, a adnak štos ich dzielić, a nawat dźwie z hetych troch hrup pamirz səboj sporyli, dyj ciapier bočacca.

Treciaja hrupa — heta hrupa «25 Sakawika» Maładych Adradžencaū. Hetyja apošnija wyrazna akreślili swaju prahramu, wydajučy Ideowuju Deklaracyju, u jakoj jasna i adkryta pryznalisia da chryścijanstwa i narodnaści i hetym tolki rožniacca ad papiarednich hrupau.

Voś ciapier pytańnie, ci heťa karysna iści addzielna. Via-domu, što ū našyja časy usie narody kansalidujucca. Usie siły adnaho kirunku łučacca ū adno i ū hetym ich siła. Tym bolš my nia możam dapuścić da raściarušańia. I tut treba nam pryzadumacca.

Pawodle našaj dumki, idealohija «25 Sakawika» jakraz nadajecca, kab być pryniataj praz adnych i drugich wyżej skazanych.

«Biełaruski Front» praphawau u swaim časie kooperatywizm, a «Chryścijanskaja Dumka» nie adkazałasia ad korporacjonizmu, da katoraha była prychilna «Bieł. Krynica». Woś prahrama Maładych Adradžencaū moža być padstawaj zlučeńia, bo jana łučyć u sabie ūsie elementy hetych hrup, stanowiący ich syntezu: narodnaść, chryścijanstwa, kooperatywizm i korporacyjanizm.

Naahuł biaručy, ceļaje biełaruskaje hramadzianstwa, nia hledziačy na rožnicu nawat śivetapahladu pad naciskam z wonku, prajawiła daśpielaśc da zlučeńia (spawa Muzeju).

Kali mahli zlučycca Biełarusy dzieła abarony Muzeju, to tymbolś pawinny zlučycca dzieła dabra ceļaha Narodu. Treba nam usim skansalidawacca, u hetym budzie našaja siła.

Maładyja Adradžency kidajuć klič hetaj kansalidacyjji ūsich hrup i kirunkau dla supolnej pracy dzieła dabra ceļaha biełaruskaha Narodu.

st.

## Sutnaść nowaje demokracyji

Ci-ż warta siańnia ū čas wialikich padziejaū, pieramien i napružańnia zajmacca teoretyčnymi razwažańniami ab kwestyi wielmi časta paútaranaí na bačynach roznajakaje presy, jak biełaruskaj, tak i niebiełaruskaj? — zapytaje mianie adzaru čytač, pracytaušy zahałowak ab demokracyji. Dumaju, što nia hledziačy na ūsio, na sučasnyja padziei i pieramieny, krystali-zawańnie świetahladu, čałowiečaha prawilnaha dumańnia, jośc pieršym etapam da dziejeńnia. Sučasnyja pieramieny jakraz dakazywajuć, što stary świet pieražyśia, što idzie nowaja para dla čałowiectwa, a ū tym dla paasobnaje adzinki, hramady i narodaū. Woś zrazumieć sutnaść hetaha zaútra, a zrazumieušy, pryspasobicca da jaho, jośc zadańiem kožnaha čałowieka, a ū tym liku i Biełarusa.

Słowa demokracyja jośc tak pašyrana, što wyjaśniać jaho sens słouňy, farmalny, zdajecca, było-b niepatrebny. Jano aznačaje nia što inšaje, jak narodaūładańnie, narodawolstwa. Ale značeńnie pawodle samaha słowa ničoha nam nie pajaśniaje. My pawinny pajści da ūmiesť hetaha słowa. Tut užo znojdziem ceļuju wiazanku roznajakich pohladaū, pačynajući ad staradaūnaje Hellady (Hrecyj), na sacyjaliźmie kančajući. Adny pad demokracyjai razumiejuć swabodu palityčnaha udziełu ū dziaržaūnych ustanowach šyrejšaha kružka hramadzian (staradaūnaja Hellada i Roma), inšja jaje bačać u roūnaści ū adnosinach da prawa, swabodzie i pašanie prywatnaje ūłasnaści (Wialikaja Francuskaja Rewolucyja). Dziewiatnaccaty wiek praz demokracyju razumieū stroj parlamentarna-liberalny. Teoretyčnuji padkładku atrymała henaja koncepcyja ad filozafa francuskaha Monteskie. Sutnaściu jaje byū padzieł dziaržaūnaje ūłady na try składowyja čaściny ad siabie niezaležnyja i na siabie dziejući: ustanowadaūčuju, wykanaūčuju i suda-wuju. Adciemim jaśće, što ūłada ustanowadaūčaja (legislativa) mieļa pierawahu nad wykanaūčaj (executiva). Usie konstytucyji pa 1848 hodzie išli pa linii parlamentaryzmu, až asiahnuli pa suświetnej wajnie ščyty swajho ražwićcia. Praz demokracyju ū pawajennym časie razumieśasia ład parlamentarna histaryčny, u swabodnych pierawybarach u formie 5-ci prykmietańaje wybarčaje ordynacyji. Realizacyja hetych liberalnych ideałaū Francuskaj Rewolucyji pryniasta reakcyju zaraz-ža pa suświetnej wajnie. U mnohich krainach žjaūlajucca hrupy antyparlamentarnyja i antydemokracyčnyja z kličami baračby i pahardy da minułych ideałaū. Na mjesca padziełu dziaržaūnaje ūłady, pierawahi parlamentu nad uradom, jany stawiać za najwyšej-

šuju dogmu-aŭtarytet pawadyra i mityčnaje pajmo Dziaržawy. Na mjesca swabodnych pierawybaraū, swabody sacyjalnaha hurtawańnia, uwodziać regimē (režim) monopartyj (adnej partii) manapol partyjnaha dumańnia. Usioroūna jak ich nazywajuć: adnych fašystami, druhich kamunistami, metad ich dziejańnia adnolkawy — siła i aŭtarytet, niawola j panižeńnie čaławieka.

Pieršyja (fašysty) nazywajuć siabie adkryta worahami demokracji, druhija (kamunisty) starajucca wykarystać demokracyčnyja ruchi jak pamahalnik swaje partyjnaje mety.

I ū adnych i druhich ražwiwajecca baračba čaławieka prociū čaławieka. Demokracija parlamentarnaja ū takim nastroi nie maḥla wydziaržać, u mnohich dziaržawach ustupiła na karyśc mienš abo bolš jaramu fašyzmu ci kamunizmu. Astalisia tolki redkija, skazauby spoźnienyja romantyki liberalizmu i parlamentarnaje demokracji. Heta aznačaje, što staryja formy žycia pieražylisia, što nabližajucca nowyja, jakija pieramožna łamajuć stary paradak.

I kamunizm i fašyzm majuć u sabie niešta supolnaje appača siły i pawadyra. I ū adnym i druhim kirunku sacyjalnaha dumańnia znachodzim sproby pieraacenki ūsich wartaściaū, žniastažeńnia staroha demokracyčnaha indywidualizmu i twareńnia uniwersalistycznaha dumańnia. Staraja demokracija jak pryncyp swoj staŭała adzinku (indywiduum) i pryznawała joi usie prawy i swabodu dziejańnia (*laisser faire, laisser passer*). Heta było asabliwa karysna dla narastajućaj buržuażyji XIX stahodździa, jakaja zhurtawaūšy ū swaich rukach kapitał zhdna z kličami liberalnaje demokracji — swabody dziejańnia, zawajawała ūsio ekanamičnaje žycio. Hetym paradkam słaūnyja lozunhi Francuskaje Rewalucyji — Roūnaść, Swaboda i Braterstwa (*égalité, liberté, fraternité*) prywiali ū realizacyji niawolu šyrokim masam praletariatu, niaroūnaść u padziele bahaćcia i stwareńnie klasy małej kolkaści bahacoū i сотni miljonaū proletaraū. Zamiest braterstwa i üzajemnej lubowi pačałasia ražwiwacca baračba klasaū, nienawiśč čaławieka da čaławieka.

Fašyzm i kamunizm adkinuli ūsie ūspomnienyja lozunhi roūnaści, swabody i braterstwa. Mussolini skazaū, što kličy Francuskaje Rewalucyi — heta fikcyja. Fašystaūskaja rewalucyja imkniecca da zhurtawańnia ūsiaho hramadzianstwa ū imia adnaho kliču: Dziaržawa. Woś dziaržawa maje być hetym ahramadnym abyjom (Lewitanam) usiaho hramadzianstwa i swaim uniwersalistycznym dumańniem, swaimi kollektyūnymi patrebami, nistożyć praciūnaje dumańnie adzinki, katoraja kriawałasia-b wyklučna swaim intaresam. Hetym sposabam

adzinku z jaje asabowaściu ūlučaje ū wialikuju dziaržaūnuju mašynu, mima jaje woli, siłaj i prymusam, hetym sposabam imkniecca da realizacyji salidarnych intaresau usich słajoū hramadzianstwa, adkidajučy baračbu klasaū.

Padobna paſjoū kamunizm. Lenin skazaū jasna: kožnaja swaboda jośc abmanam, kali praciūna jana jośc sprawie awabadeńnia pracy ad hniotu kapitału. Sawieckaja rečaistaś u praciahu 20 hod starajecca złamać indywidualizm i zlučyć usich u adzin wialiki kalektyū pad panawańiem dziaržaūna ha kapitału. I tut my nahladajem hetkaje samaje imknieńnie da pieramieny dumańnia z indywidualistyčnaha na kolektyvičnaje. Heta pieramiena idzie taksama siłaj i hniotam u jašce bolšym maſtabie jak u faſyžmie. Woś hetyja sproby pieracenki čaławiečaha dumańnia z adnaha boku zbližaūć daſiabie faſyzm i kamunizm, a z druhoħa žjaūlajucca abjawam nowych pieramien, kali adzinka piarojdzie sama biez prymusu da realizacyji nowaje epochi — nowaje demokracyi, zmies- tam jakoj i jośc kolektyūnaje dumańnie.

Što-ž heta jośc nowaja demokracyja?

Demokracyja nadychodziačych dzion jośc prociūstauleńiem šmatlikich kirunkau XIX i XX stahodźdzaū. Wialikaja Francuskaja Rewalucyja pryniastała, jak my kazali, pieramohu buržuaziji i indywidualistyčnamu dumańniu. Adzinka, asabliwa mocnaja ekonomiczna, chacieļa jak najbolš swabody ū swaim dumańni, nia hledziačy na intaresy innych, chacieļa jak najmienš pieraškod z boku hramady i dziaržawy. Wynikam prociūstauleńia adzinki kolektyūnaj hrupie žjawiłasia baračba. Baračba heta maje swajo apiryšča ū samaj natury čaławieka, «Ja» adzinki, heta značyć jaje sobskija intaresy, u swaim eha-ižmie, choča tolki isnawać i ūładaryć usim «nie ja». Praz «nie ja» tre, razumieć usió inšaje, što wychodzić za sferu dziejeńia i ūładańnia adzinki. Woś hetaje «ja» choča bačyć, u prociūstauleńi da ūsiaho inšaha swaju pierawahu i swaje prawy. Padzieł na „ja” (maje intaresy) i „nie ja” (čužyja intaresy), na subjekt (maja adzinka) i objekt (čužaja adzinka) dawodziać da warožaha dualizmu (dwukirunkowaści), jaki prajawiūsia ū celiym hramadzkim, haspadarcym i palityčnym žyci XIX i pačatku XX wieku. Hetu warožy dualizm byu prycynaj hniotu adnaha čaławieka druhim, krywawych ždziekaū i rewalucyjaū. Celi wiek XIX byu peryjadom zmahańia adzinki z hramadoj, indywidualizmu z kolektywizmam, subjektu z objektam. U hetym zmahańi i chacieli bačyć sutnaść demokracyi ūsie liberały XIX i XX stahodźdza. Hetuju dualistyčnuju demokracyju nazwyajem my pozytyūnaj, Sutnaściu jaje byla negacyja kolektyūnich intaresau i abarona „swaich” prawoū adzinki. Dzier-

žawa nia moža ūwachodzić u sferu dziejańia adzinki, dziaržawa nie pawinna arhanizawać hašpadarčaha i socyjalnaha žycia i h. d.

Usie amal konstytucyji hetaha peryjadu, usie zakony dyi hramaty byli i jośc adbićiom indywidualistycnaha dumańnia i pradstaūlajuć u bolšaj, abo mienšaj miery demokraciju ū formie negatyūnaj. I choć u apošnicich časoch pačała ražwiwacca reakcyja suproč demokraciji nehatyūnaj, adnak dumańnie jaje astałosia hlybaka ūwa ūsich siańniašnich reakcyjnych kirunkach. Jak my užo bačyli i kamunizm i fašyzm siłaj i nienawiściu choča panawać nad świetam, h. zn. nad čaławiekam i kidaże adzin lozunhi baračby klasaū, druhi rasaū i narodaū. Da pieramieny dumańnia čaławieka imkniecca tolki častkowa. Poūnaha pierałomu prawieści nia ū siłach, bo nia maje aružza na padboj čaławiečaha ducha.

Demokracija nowaja, nazywajem jaje pažytyūnaj, imkniecca pa linji ewaluacyji čaławiečaha ducha, da zlučeńnia warožaha dualizmu pamiž „ja“ i „nie ja“, adzinkī z intaresami kollektyūnaje hramady. Biaz hetaha zlučeńnia (syntez) niemahčyma wyjści z baračby adnych prociu druhich, z niaroūnaści da roūnaści, z niesprawiadliwaści da sprawiadliwaści, z niawolnictwa da swobody. U wyniku nastupić nowaja niaroūnaść, nowaja niesprawiadliwaść i nowaja niawola.

Syntesa čaławiečaha dumańnia nastupić tady, kali „ja“ adzinkī pieramoža siabie, ačyścić ad žwiarynah ehaizmu, jak z najbolšaje ahidy, kali aświecić siabie Wyšejsaj Praūdaj, kali sahreje swojo serca luboūju da „nie ja“ — da druhoha čaławieka. Ehaizm čaławieka jośc pryčynaj panawańnia nad druhim, usich ždziekaū i niawoli. Hety ehaizm z adzinkī pierachodzić na hrupy, klasy i narody i choča isnawać i žywicca inšymi. U sile, u žwiarynaści baćyć sprawiadliwaść, jakaja jamu prynosić karyśc. Woś hety ehaizm i zaślplaje wočy ludziej, tumanic rozum, tworacy teoryju rasizmu i šowinistycnaha nacyjanalizmu i baračby klasaū i narodaū.

Adradzić swajo „ja“, hetu značyć pierałamać samoha siabie i pryniać, što nia tolki isnuju „ja“, ale isnuje hetkaje samaje „nie ja“ — druhi čaławiek z takimi samymi prykmetami, asabowaściu i prawami. Swajo dumańnie aświacić Wyšejsaj Praūdaj Chrystowaje Nawuki, što ūsie my ludzi-braty, što twozym adnu wializarnuju hramadu čaławiectwa.

Kali my da hetaha dumańnia dałučym nia tolki pryznańnie inšamu ūsich naležnych jamu prawoū, ale sacyjalnuju luboū i hetaj luboūju sahrejem swajo serca, dumańnie indywidualistycnaje, dumańnie baračby i panawańnia ustupić muśić nowamu — socyjalnaj sprawiadliwaści. Pamiž „ja“ i „nie ja“

zhinie tačy dualizm i zmahańie, a paštanie synteza i pa-  
zyūnaja tworčaść.

Biaz hetkaha adradžeńia „ja” kožnaha čaławieka, nie-  
mahčymaja synteza adzinki z hramadoj, niemahčymaja poňa-  
ja sprawiadliwaść.

Praf. Jaworski skazaū zusim prawilna: sapraūdnaja de-  
mokracyja nie zaležyć ad palityčnaha stroju a składajecca  
z etyčnych wartaściaū.

Pierałom demokratyczny i zdajeccu najbolšy z usich rewa-  
lucyjaū lažyć u pierałomie „ja”, u pierałomie indywidualistyč-  
naha dumańnia na kolektywistyčnaje.

Ci-ž hetki pierałom čaławiečaje psychiki i jaho indywiduali-  
styčnaha dumańnia jość mahčymy? Jon nia tolki mahčymy,  
jon jość akančalnym etapam ewaluacyji čaławiečaha ducha.  
Hetuju ewaluacyju bačym uwa ūsich dziaržawach u apošnija  
časy. Prajaūlajecca jana ū pastupowaj, štoraz bolšaj pazycyji  
socyjalnych arhanizacyjaū u haspadarcym i publicznym žyci  
paasobnych dziaržau. Hetuju demokratyzacyju bačyli my  
i ū fašyzmie i balšawizmie. Ale niwodzin kirunak nie pierała-  
maū jašče čaławiečaha „ja” nie prawioū najbolšaje rewalu-  
cyi čaławiectwa, kab dajisci da syntezy „ja” i „nie ja”.  
I dajisci da hetaje syntezy nia moža, bo i fašyzm i balšawizm  
adkinuli hramadzkuļ luboū, uwodziačy nienawiść čaławieka  
da čaławieka.

Poňuju realizacyju nowaje pažyūnaje demokracji  
niasie tolki Chryścianstwa. Jano za najwyšejszy pryncyp socy-  
jalnaje nauki stawić try syntetyčnyja praūdy: asabowaść  
čaławieka, hramadzkaja luboū i sprawiadliwaść. Pažyūnaść  
hetaha dumańnia lažyć u tworstwie, a nie ū baračbie, i pału-  
čeńni (nie ū padparadkawańi) adzinki z hramadoj biaz  
wonkawaha hniotu.

Woś hetkaje zlučeńnie adzinki z kolektyvnaj hrupaj, zni-  
stažeńnie baračby pamir „ja” i „nie ja” i realizacyju spra-  
wiadliwaści ū praktyčnaj rązwiazcy, bačym my ū kooperatyvna-  
korporacionistyčnym ładzie.

WACŁAU PAPUCEWIĆ

=====  
*Маладыя Адраджэнцы найвялікшую перашкоду да  
зьдзейсненъня сапрауднага шчасця Беларускага Народу  
i сваюго асабістага бачаць у эгайзме, а таму  
з ім змагаюцца.*

## У 18-ЫЯ ЎГОДКІ СЛУЦКАГА ПАЎСТАНЬНЯ

Часта можна спаткацца з закідамі, што Беларусы, падобна як і іншыя ўсходнія славянскія народы не дасьпелі яшчэ да самастойнага жыцця, мала гэтага, — што нават на хоцуць выйсьці на незалежніцкі шлях, што задаволеная палажэннем, у якім знаходзяцца, й калі імкнуща да чаго, дык толькі да двух канкрэтаў, — пайменна: зямлі й хлеба. Земля й хлеб, паводле іх, гэта цэнтральная вось, каля якой круціцца ўся сфера зацікаўленыя Беларускага Народу, вышэйшыя-ж аспірацыі ляжаць паза гэтай сферай, зъяўлююцца для гэтага Народу зусім чужымі, накінутымі группай інтэлігэнцыі, а часамі нават вынікам інтрыгаў вонкавых, абсолютна чужых для гэтага народу дзеянікаў.

Што падобныя закіды зъяўлююцца безпадстаўнымі і зусім неўзасадненымі съведчыць шмат фактаў із гісторыі славных дзён нашага мінулага. Аб гэтым съведчыць перадусім пара самастойнага гаспадарсьцвеннага жыцця ў пэрыяд XI—XVI стагодзьдзяў і залатая пара панаваньня Беларускага Народу на полі культуры і мастацтва ў XV—XVI в.

Ня трэба аднак сягаць далёка да фактаў зацьвіўшых у патыне стагодзьдзяў, ня трэба заглыбліцца ў пэрэспэктыву гістарычных дадзеных з далёкага прошлага каб, даказаць грубую тэндэнцыю і безпадстаўнасць гэтых закідаў у адносінах да Нашага Народу. Хопіць аглянуцца крыху назад, вярнуцца думкаю на нашыя землі 18 гадоў таму, каб пераканацца аб нечым зусім проціўлеглым, з чаго кожны з нас можа гардзіцца з прыналежнасці да сям'і Беларускага Народу.

Восемнаццаць гадоў назад найлепшыя сыны Бел. Народу ў абароне сваіх нацыянальных ідэалаў аружна выступілі супроты захопніцтва нашых усходніх суседзяў. Першы раз у гісторыі навейшых часоў Нашага Народу палілася беларуская кроў за сваю, съятую справу, за рэалізацыю сваіх ідэалаў. Актам 25.III.1918 г. а пасля фактам гэтага аружнага выступлення ў лістападзе 1920 году Беларускі Народ злажкі экзамен на права поўнавартаснага народа. Маючы на ўвазе прыпадающую ў гэтым месяцы 18 гадаўшыну так важнага для нас гістарычнага факту затрымаемся над ім крыху даўжэй.

Сусветная вайна, а пасля вялікая расейская рэвалюцыя прычынілася да таго, што шматлікія вязні турмы народаў — Расеі прыступілі да будаваньня сваіх народных дамоў. Беларусы не асталіся з заду. 1917—1918 гады, гэта

гады інтэнсыўнай працы над закладаньнем падвалінаў пад самастойнае жыцьцё. Першы этап працы закончыўся актам 25 сакавіка 1918 году. Наступіў другі этап — праводжаньня ў жыцьцё ідэалаў сфермулаваных гэтым гістарычным актам. На дарозе да гэтага сталі ў першую чаргу контынуатары „собирателей русских земель“ маскоўскіх цароў—бальшавікі, якія ізноў нясьлі няволю беларускім масам, асалоджываючы апошнюю прыгожымі клічамі „роўнасьці“, „правам самастанаўлення“ аж да „отделенія“, міфам інтэрнацыянальнай солідарнасьці і іншымі таму падобнымі фразамі.

Перад перамагаючым бальшавіцкім натоўпам змушаны быў выэміграваць Урад Б. Н. Р. Беларуская справа прадстаўлялася даволі сумна. І ў гэты сумны час выступае на гістарычную арэну слуцкая зямля.

Случчына праз цэлы час крысталізаваньня беларускай політычнай думкі брала ў гэтым самае жывое ўчастце. Ужо ў пачатку 1918 г. паўстае да жыцьця ў Слуцку Бел. Нац. Камітэт і цэлы рад валастных камітэтаў, мэтай якіх была барацьба за поўную права Бел. Народу. Разагнаны праз бальшавікі па сялянскага існаваньня, у 1919 г. Нац. Кам. ізноў уваскрасае да жыцьця. Зразумеўшы аграмаднае значэнне фізычнае сілы Нац. Камітэт прыступае да яе тварэння, даручаючы гэты так важны адrezак сваёй дзеянасці тром сябрам: Бачку, паручыку Мацэлі і Паўлюкевічу. У пачатку лістапада 1920 году Камітэт папаўняеца новымі сябрамі, а 14.XI, бяручы пад увагу павагу перажыванай хвіліны, склікае Агульны Зьезд Случчыны, на які прыбыло 107 дэлегатаў з усіх куткоў слуцкае зямлі. На Зьезьдзе прысутнічалі апрача прадстаўнікі ад Найвышэйшай Рады Бел. Нар. Рэспублікі Павал Жаўрыд, як камісар Ураду Б. Н. Р. на слуцкі павет, прадстаўнікі ад каманды польскіх войскаў і дэлегацыя ад Балаховіча.

Агульны Усебеларускі Зьезд Случчыны, а пасля яго эзэкутыва г. зв. Рады Случчыны (у склад якой уваходзіла 17 асобаў пад старшынствам эсэра Пракулевіча) выразна сталі на плятформе нацыянальны апрычонасьці і поўнага самастанаўлення па думцы акту 25.III.1918 г. Бел. Народу аб сабе. Аб гэтым здэкляраваным незалежніцкім становішчы съведчыць цэлы рад дакументаў, пастановаў, адозваў Зьездам, а пасля Радай выданых.

Як найбольш характэрная і выразна прадстаўляючая гэтае становішча, падаём выняткі із Рэзал. I Зьезду з дня 14.XI.1920 г. і дэкларацыі Рады Случчыны (паводле Белар. Фр. № 8-1936).

„Першы Беларускі Зьезд Случчыны, скліканы ў ліку 107 асоб вітае Найвышэйшую Раду Бел. Народнае Рэспублікі і заяўляе, што ўсе свае сілы адасцьць на адбудову Бацькаўшчыны і катэгарычна пратэстуе процыі заняцця нашае Бацькаўшчыны чужацкім і самазванчымі савецкімі ўладамі”...

„У момант самаазначэння ўсіх народаў і барацьбы іх за сваю самастойнасць і свабоду Бел. Рада Случчыны, выпаўняючы волю селянства, паслаўшага яе і даверыўшага ёй абарону незалежнасці нашае Бацькаўшчыны Беларусі, заяўляе ўсяму съвету аб дамаганьях, намерах беларускага селянства:

1. „Беларусь павінна быць вольнай, незалежнай Рэспублікай у яе этнографічных межах”...

„Абвяшчаючы аб гэтым і зьяўляючыся выразіцелькай волі Народу, Слуцкая Рада дэкларуе цывёрда стаяць за незалежнасць роднае Беларусі і бараніць інтэрэсы селянства ад насільля з боку чужаземных захопнікаў, у выпадку патрэбнасці нават сілаю аружжа, ня гледзячы на лічэбную перавагу ворага, думаючы, што наша справа — справа праўдзівая, а праўда заўсёды закрасуе”...

І ня трэба было доўга чакаць каб зьмест рэзалюцыі задакумэнтаваць чынам. Бальшавікі ў разрэз прапагаваных клічаў, ня лічучыся з волій жыхароў сілаю пастанавілі пры, лучыць слуцкі чарназём у межы савецкага дзяржавы. Случчакі ў абароне волі і свабоды хапаюць за аружжа. Прысьпешана творацца з ахвотнікаў вайсковыя фармацыі. Паўстаюць 2 палкі першага нацыянальнага беларускага войска: слуцкі і грозаўскі, з якіх фармуецца слуцкая дывізія, налічываючая ў хуткім часе да 10.000 чалавек.

Былі людзі, быў моцны нацыянальны дух, — не хапала толькі аднаго, у даным выпадку найважнейшага — аружжа. Гэты недахоп у першых ужо сутычках з ворагам даецца даволі моцна ў знакі. Першы баявы хрост атрымалі паўстанцы 27.XI.1920 г. Вынік як на колькасць і якасць азбраенія быў для Случчакоў ганаровы. Наагул вера ў працяг справы, у праўду, спрадядлівасць узмацняла маральны бок салдатаў да тae ступені, што паміма недахопу амуніцыі і стрэльбаў пасьпехова змагаліся з інтэрнацыональным наезднікам...

Наступілі аднак сумныя хвіліны для слуцкіх паўстанцаў. Бальшавікі съязгнулі на слуцкія землі новыя камуністычныя аддзелы, пад напорам якіх дывізія 28 сінегня 1920 г. перайшла польскую граніцу, дзе была інтэрнаваная спачатку ў Сіняўцы, а пасля ў Беластоку. Паўстанцы па-

міма гэроізму слуцкіх сялян, было здушана пераважаючымі сіламі бальшавікоў. Адзін разьдзел гісторыі Беларускага Народу навейшых часоў закончыўся...

І хаяц паўстаньне закончылася трагічна для яго ўчастнікаў, і хаяц клічы выпісаныя на съязгох паўстанскіх палкоў не знайшлі сваёй рэалізацыі — мае яно аднак для нас аgramаднае значэнне, стаўляючы, як ужо падчыркнена вышэй, увесь Беларускі Народ у рады поўнавартасных народаў Эўропы.

Ахвяра крыві сыноў слуцкае зямлі не прапала надэрмна! Аб гэтай ахвяры памятае ўвесь сучасны беларускі маладняк, а студэнцкі перадусім, і ў 18-ыя ўгодкі няроўнага змаганьня скіляе голавы перад гэрыстствам Случчакоў!

M.

## CI PAMIŽ WIERAJ I NAWUKAJ JOŚĆ PROCIŪSTAULEŃNIE CI ZALEŽNAŚĆ?

Ad času, kali materyjalizm wyjšaŭ z ciesnych zakamaraučių siaredniawiečča u 18 wieku, asabliwa ad Wialikaj Francuskaj Rewalucyji, ukaraniūšia wielmi hlybaka pahlad, što pamíž nawukaj i relihijaj, wieraj i wiedaj lažyć nieprabytaja prorwa. Usie teoretyki historyčnaha materyjalizmu i pozitywizmu dakazywali u mienšym abo bolšym maštabie, što tolki wieda na dośledach abaportaja, wieda eksperimentalnaja daje poznanie rečaistaści, heta značyć praūdy. Usio inšaje, što wychodzić za miežy dośledaŭ, nia isnuje, jość čałwiečaj wydumkaj.

Wydumkaj hetkaj jość, pawodle ich, i relihija, jakuju byccam stwaryli duchouńniki dla swaich klasowych intaresau. Relihija, kažuć, šukaje wytlumačeńnia swaich praūdaŭ u metafizycy, jakaja i lažyć za miežami eksperimentu, a hetym i za miežami čałwiečaha poznania. Boh, jak centralny przedmiot isnawańnia koźnaje relihiji jość tolki, pawodle materyjalistaў, abstraktnym paniaćciom i latucieńiem čałwieka za tym, čaho nie razumieje.

Razhledzim tut, ci sapraudy pamíž relihijaj a nawukaj niama nijakich sutyčnych? Ci-ž sapraudy nawuka jość systemaj našaje wiedy, wiedy peūnaj, niažbitaj par excelence, a relihija tolki latucieńiem čałwiečaje fantazyji.

Wyjdziem z definicyji nawuki. Nawuka heta jość poznanie rečy ū zaležnaści prycynowej (scientia est cognitio rei per

causas). Nawukowy tady budzie naš sud, kali my nia tolki pa-  
znajom reč, ale razumiejem jaje isnawańie, jaje racyju isna-  
wańia. Da paznańia hetaje prycynowaj zaležnaści za mała  
jość samych zmysłowych uražaniaū. Samaja zaležnaść prycy-  
nowaja wychodzić za miežy eksperimentu i tut musić przyći  
na pomač nowaja siła čaławiečaha paznańia — rozum. Na-  
wuka tady z sensualistycnaj pierachodzić u razumowuju, racy-  
janalistycnuju; pry pomačy indukcyji tworyć ahuľnyja paniaci.   
Pry pomačy razumowaje siły kruh čaławiečaha paznańia pa-  
wialicwajecca, adnak nie abyjmaje usich rečaū. Užo filazof  
niamiecki ū 19 stahodździ Haeckel pisaū hetak. Isnujuć na  
świecie 7 zahadak (die Weltraetsel), z katorycn prynamsi 4  
jość niemahcymyja da ražwiazki. Ignoramus (nia wiedajem)  
— heta apošnieje słowa nawuki. Zahadki hetyja jość: sutnaść  
materyji i siły, pačatak ruchu, pachodžańie žycia i wolnaść  
čaławiečaje woli. Da razwiazańia hetych faktau imknuūsia  
rozum čaławieka ad staradaūnych wiakoū. Niewiejsyja wučo-  
nyja h. zw. pozytywisty naahuł zrezygnawali z imknieńiaū da  
ražwiazki hetych pryncypowych pytańiaū. Ci-ž tolki ū hetych  
kwestijach čaławiek moža skazać ignoro, nia wiedaju?

Siańniašnaja wieda i nawuka blytajecca ū biezkanieč-  
nym labiryncie nia-wiedy. Nia tolki nia wiedajem, što dzieicca  
ū mižplanetarnym prastory i na iných planetach, ale nia wie-  
dajem usich zlúčywaū prycynowych wakruh nas. Kožnaja halin-  
a eksperimentalnaje nawuki, medycyna, biolohija, chimija, fi-  
zyka i h. d. u mnogich wypadkach pasluhoūwajecca niawie-  
daj — stawić hipotezy i ū ich wieryć. Wieryć takoj samaj wie-  
raj što da swaje istoty, jak relihiya. Pozytywisty anhielski James  
(Džems) piša zusim šcyra ab niawiedzie i wiery nawuki: «Moh-  
by ja zaniać stanowišča wučonaha znachara i ūdawać, što  
niemašaka inšaje rečaistaći jak tolki świet našych uražaniaū  
dyj nawukowych pradmietau i prau. Adnak za kožnym razam,  
kali hetak dumaju, čuju nutranoha wučyciela, jaki zaraz šepča  
mnie na wucha — «nonsense». Jon jość nonsensam, na't tady,  
kali jaho upryhožym imiam nawukowaści. Ceļaś došledaū, kali  
ich razhladaju jak žywuju rečaistać, pchaje mianie niastry-  
mana da wychadu z ciesnycn miežau nawuki. Niama sumliwu,  
što świet rečaistaći jość zbudowany inakš i bolš skamplikawa-  
ny, čymsia dumaje nawuka».

I hetaja niaweda, nawukowaja wiera, nia jość zahanaj.  
Jana jość tworčym dziejnikam da poūnaha biezpasiaredniha  
paznańia kožnaha bytu.

Zusim biezrazumna haworać usie materyjalisty, što jany  
ničoha na wieru nie prymajuć. Lažyć tut wialikaja niedareč-  
naść.

Nawuka nie dachodzić eksperimentalna da paznańia śmatlikich bytaü. Pa pierša, što pradmiet našaha paznańia jośc časta niepaznawalny i eksperiment adpadaje, nahlad nia moža wyjawić usich prycyn i tolki možam stawić dapusčeńi. Pa druhoje skamplikawanaśc samaha pradmietu jośc tak wialikaja, što niemahčyma skazać tak abo nie. Za przykład mohuć być fakty z socyjolohiji, fizyki, astronomiji, mineralohiji i h. d.

Pamiž tak i nie lažyć wialiki prastor paznańia pry po-mačy wiery, nawukowaj niawiedy. Dumańie musić dzieła hetaha ū kožnuju chwilinu rabić wybar pamirz ćwierdžańiem a nehacyjaj, inakš kažučy, paznańie mieścić u sabie akty wie-ry, a praz wieru ū swaich apošnich krynicach sutykajecca z relihijaj.

Relihija z druhoa boku nia wiśc u pawietry. Jana arha-nična ķučycca z usimi wysnawami eksperimentalneje nawuki i pry pomačy rozumu imknieccia paznać zahadku najwialikšuju, pieršuji praprycynu ūsiaho isnawańnia.

Usio roūna jak my nazwiem relihiju, teistycznej ci ateistycz-nej, imknieńi jaje buduć adnolkawy: dać adkaz, jakoj jośc racyja isnawańnia čałwieka.

Biazbožniki adkidajučy Boha — Boha šukajuć. Adwiečna-je isnawańnie Boha — bytu razumnaha, świedama kirujučaha świetam i jaho Twarca jośc dla čałwieka dapusčeńiem mała zrazumiełym, ale taksama mała zrazumiełym jośc adwiečnyja niekija šlapyja siły natury, ułaściwaści jakich dawiaści mieli-b da paustańnia suświetu šlacham pastupowaha ražwićcia.

Pramateryja ci praenerhija jośc hetaj prycynaj usich re-čaū, inakš kažučy, tym boham, katoraha prymajuc na wieru, biaz eksperimentalnych dośledau hetak zw. biazbožniki. Usie jany śmiajucca z wiery i relihiji innych a sami wierać u swajho boha — pramateryju ci praenerhiju. Čym tady praprycyna boh — biazbožnikaū rožnicca ad Boha ludziej wierujučych, ad chrys-ćijanskaha Boha, jak prycyny ūsich rečaū.

Jon rožnicca swajej nierazumnaściam. Boh chrysćijanski jośc prycynaj razumowa i teleolohična dziejučaj, boh «niawie-rujučych» — heta šlapaja natura iz swaimi ułaściwaściami, kato-raja maje ewaluacyj wytwarzyc rožnya wypadkowyja kombi-nacyji. Tut lažyć clou celaje sprawy. Kali haworym ab kanieč-naści wybaru pamirz swietahladam biazbožnym i zbožnym, to pieradusim nia jdzie ab zrazumieńnie sutnaści prycyny ūsich rečaū, bo hetaje zrazumieńnie i paznańie nam jośc nieda-stupna, ale idzieć ab wybar dapusčeńia, ci prycyna dzieila na woślep, niaświedama, ci była razumnaja, świedama imknu-čająca da namiečanaje mety. Wybar jośc aktam našaje woli pa-

miž wieraj u ślapyja, niaźmiennyja siły pryrody — jak prapryčnyj isnawańnia świetu, a wieraj u celowa dziejućju Istotu Wyżejšuju, zdolnuju da stwarczenia suświetu.

Wola dalej jość uładaj našaha ducha (potestas hominis) i z siabie ślapaja (per se coeca). Wola razumna, a tolki takaja jość dastojnaja čaławieku, pawinna być pad kiraūnictwam rozumu. I hety rozum dakazywaje, što świet jak skutak dziejańia prapryčnyj jość razumna i teleolohična naładżany. Razumny skutak świedčyć ab razumnej prycynie. Rozum dalej dakazywaje ū wolnym wybary pamiž wieraj u ślapyja siły pryrody a wieraj u Istotu Razumnuju, u Byt absolutny, jak prycynu ūsich rečau, wola pawinna pajści za hetaj apošnial.

I tak wiera nia jość prociūstaüleнием wiedy. Wiera jość logičnym prius nawukowaha paznańnia. Hipoteza, wiera ū praūdapadobnaśc̄ isnawańnia, prywodzić da paznawańnia, dośledaū i paznańnia per causas. Paznańnie adnych rečau i faktau daje padstawy da dalejšaha paznawańnia i hetaje paznawańnie jość tolki častkowaj našaj wiedaj. U dalejšym pa-chodzie dachodzim iznoū da wieri.

Relihijska jość, možna skazać wykančeñiem ahramadnaha nawukowaha budaūnictwa. Jana wieru tak ściśla žwiazanuju z nawukaj, aświačaje Wyżejšaj Praūdaj i jasna pradstaūlaje ūsie tyja zahadki, u jakich błytajecca nawuka. Jasna stawić pierad čaławiekam jaho metu, środki i sposaby dziejańnia.

Wiera nas wućyć dalej, što ū nastupnaj fazie ražwićcia čaławieka ion pryzblicca da štoraz bolš biezpasiaredniaha paznańnia ūsich praūd najbolš abstraktnych i siańnia niedastupnych.

Biezpadstaūna tady jość dumańie, što nawuka i wiera sabie prociūstaūlajucca. Pamiž adnej i druhoj naadwarot ściwardzajem hłybokuju zaležnaść.

W. P.

## ЗАБЫТАЯ ГАДАЎШЧЫНА 1588 – 1938

Ціха і спакойна на беларускім грунце мінае 350 гадаўшчына вы-hadu з друку трэцяй рэдакцыі так важнага памятніка нашай слauнай мінуўшчыны, якім бязсумнів з'яўляецца Беларускі (літоўскі) Статут. Калі іншыя народы, каб падчыркнуць свае вартасы, над дробнымі справамі робяць шмат шуму, часамі спэцыяльна выцягіваюць із гісторычных складаў дробныя дадатнія факты із свайго прошлага, штучна

ствараюць міф далёкасягаючай назад традыцыі, — у нас наадварот пе-  
раважае нейкая ненармальная скромнасьць, пануе тэндэнцыя да зъмен-  
шаньня ўсяго, што съведчыць аб нас дадатня, што стаўляе нас на роў-  
ні з іншымі перадавымі народамі съвету. Гэта бачым мы із адносін  
нашага грамадзянства да факту слуцкага паўстаньня, — гэтая хвараб-  
лівая скромнасьць выразна выглядае із факту пераходжаньня да па-  
радку дзеннага над 350 ўгодкамі Белар. Статуту, ды з шмат якіх іншых  
праяваў сучаснага нашага жыцця.

Нам здаецца, што падобныя адносіны частак, а што горш часамі  
і ўсяго нашага грамадзянства да фактаў, якія толькі съведчыць на ка-  
рысыцьця Нашага Народу, мець мейсца не павінны. Наадварот мы павінны  
об'ектыўна, ня кідаючыся ў крайнасць, асьвятляць дадатнія і ад'ем-  
ныя бакі, як сучаснага так і прошлага жыцця Беларускага Народу,  
запазнаваць з ім нашае грамадзянства, выцягіваць з гэтага тыя ці ін-  
шыя вывады, вуцьцца на іх — тварыць, а фактычна ўваскращаць ба-  
гатую традыцыю Нашага Народу...

Беларусы, як ведама із гістарычных дадзеных, не заўсёды былі  
народам недзяржаўным. Быў час (XI—XVI стагодзьдзі) калі нашыя прод-  
кі цешыліся паўнатою самастойнага жыцця, калі нашыя князі ў По-  
лацку, Смаленску, Тураве і іншых гарадох Бацькаўшчыны супольна  
з народам на падставе абычаёвага права спрадядліва кіравалі княства-  
мі і застаўлялі лічыцца з сваёю волей суседнія народы. Прайшоў пэ-  
вен час і кончыўся пэрыйд удзельных княстваў. Наступіла паралучен-  
ня паасобных княстваў у адну, суцэльнную Беларуска - Літоўскую дзяр-  
жаву, дэцыдующую ролю ў якой на ўсіх аддзеннях гаспадарсьцьвеннага  
жыцця адыгрывалі нашыя продкі — Беларусы. З узростам тэрытор'яль-  
ным дзержавы, між іншымі на менш важнымі праблемамі, зайдла па-  
трэба ўзгодненія абавязываючага звычаёвага права, рознага ў паа-  
собных княствах, уніцыця яго ў адзінныя праўныя нормы, абавязываю-  
чыя на цэласці Беларуска - Літоўскага Гаспадарства. Гэтак паўстае  
слаўны з назову Літоўскі, а ў сутнасці рэчы Беларускі Статут. У су-  
вязі з tym, што першы г. зв. Стары Літоўскі Статут з 1529 г. не зада-  
валі агулу беларуское шляхты, гэтая апошняя ўжо ў 1544 годзе, на  
берасцейскім сойме дамагаеца да яго паправак на сваю карысыцьця.  
Да перагляду і ўнісеньня паправак дайшло аднак толькі на соймах  
у 1564-65-1566 гадох. Аканчальна новая папраўленая рэдакцыя Статуту  
набірае праўнае сілы 1.III.1566 г. Гэтак паўстае другі Літоўскі Статут.  
Аднак і да другой рэдакцыі Статуту ў хуткім часе ў сувязі з Люблін-  
скай вуній з Польшчай (1569 г.) былі ўведзеныя новыя папраўкі на  
Сойме ў Ваўкавыску (1584 г.). У 1587 годзе на элекцыйным сойме быў  
Статут на нова перагляданы, зацверджаны на каранацыйным Сойме  
у 1588 годзе і выданы друкам па беларуску ў гэтым самым годзе ў Віль-  
ні, у друкарні Мамонічаў праз канцлеру Льва Сапегу.

Усе тро Статуты былі выданы ў беларускай мове, якая тады была  
дзяржаўной і дыплёматычнай мовай усходу Эўропы. З трох рэдакцыяў,  
апошняя, ад выдрукаваньня якой сёлета мінае 350 гадоў, бязумоўна